商業新聞

新聞紙四二四號
宣傳部發給登記 粵報字第一二九號
發行人 唐表
社址廣州東堤路一二四號
電話一五〇八三
凡刊登本報一切法律生效廣告

冲繩日陸海軍特攻隊
猛攻敵艦船戰果
敵艦船續沉毀五十三艘
半島方面戰鬥益趨熾烈

日本大營發表

（東京十六日中央社電）日大本營十六日下午四時發表、

一、冲繩本島南部之敵、因遭我軍反擊、雖受重創、然仍似銳意準備攻勢、所在之我軍部隊、乘機挺進肉搏、並猛加砲擊、而逐次摧毀敵之攻擊準備中、自四月二日迄十五日止、於該方面予敵之損害中、經已判明者約達一千七百人、本部半島方面之戰鬥、逐次熾烈、

我航空部隊、其後陸續猛攻冲繩本島周邊之敵艦船及機動部隊、四月十二日以來所獲之戰果中、現已判明者如次、

擊沉　航空母艦一艘、巡洋艦二艘、巡洋艦或運輸船一艘、驅逐艦一艘、運輸船一艘、艦種不詳者一艘

擊破　戰艦二艘、艦種不詳者十三艘

日大本營發表

（東京十七日中央社電）日大本營十七日下午四時發表、

（一）我航空部隊與冲繩本島守備部隊之奮勇相呼應、繼續攻擊本島周邊之敵艦船及機動部隊、自四月十四日以後至十六日之間、反復猛攻該敵部隊、予以重創、同時並急襲本島北中兩飛機場、炸毀焚燒卅二處、使陷於大混亂、該攻擊中、日方收獲之戰果、現已判明者如次

擊沉　戰艦二艘、戰艦或巡洋艦一艘、大型艦（類似航空母艦）一艘、巡洋艦二艘、驅逐艦二艘、艦型不詳者八艘（其中一艘類似航空母艦）、

擊破　大型艦一艘（類似航空母艦）、運輸船三艘、艦型不詳者八艘、

（二）我水上部隊特別攻擊隊、四月十五日夜攻擊嘉手納海門之敵艦船、擊沉艦型不詳者二艘、擊破一艘、

參加該攻擊之航空部隊、大半爲特別攻擊隊、

敵艦隊推進南九州海面

（東京十七日中央社電）自日軍再展開決定冲繩戰局之航空戰總攻擊以來、業經六日、戰況劇烈至極、敵機動部隊尚有數羣在琉球羣島東方海面遊弋、但因日軍特攻隊接連猛攻、敵機動部隊之主力航空母艦數轉顯爲減少、敵因感該戰綫制空權之不安、爲圖空襲日本基地、以便削弱當地日空軍實力起見、十五日、敵將機動部隊推進至南九州海面、以艦上機反復來襲、至十六日之彼此空戰、規模甚大、其結果對於將來影响甚重、十一日以來、日軍特攻隊無日休止、對冲繩本島周圍之敵艦船羣及敵機動部隊猛加劇烈之攻擊、但敵對此一戰 集合艦船達千四百艘、不斷遣派補充 因此日軍雖收獲多大戰果、然尚未能予敵以徹底打擊也、又敵之補充力及日軍波狀特攻、何者佔勝利、將於此數日間之戰鬥可以決定也、

敵機襲京濱地區 判明擊落七十架

（東京十六日中央社電）日大本營十六日下午六時發表、

據其後調查、業判明昨十五日夜來襲京濱西南部之敵機、計被擊落七十架、

（東京十六日中央社電）敵B二九型機、在十五日夜至十六日未明之間、對京濱地區實行執拗且無差別之轟炸、此次之敵機空襲目標、主要地爲京濱西南地區、東京之蒲田、大森、荏川各區、均有相當之損害、其他數區之一部、亦受損害、因此蒲田、鳥居坂兩警察署 及蒲田區役所、麻布郵政局等、亦皆化爲灰燼 而擁有二百五十萬信徒之日本佛教日蓮宗本寺 池上本門寺、亦歸于烏有、同時帝國女子醫專病院、昭和女子藥專校、及中等學校 國民學校等數校、亦同時燒毀、敵美機殘虐無獸之獸性、茲已暴露無遺、又神奈川縣之川崎市、受害甚重、橫濱市之一部、亦遭受損害、因此川崎警察署、日大預科病院、中原病院、完全燒沒、對此以同樣方法來襲之敵方盲炸各地民間防空陣、與日軍制空部隊之果敢激擊相互呼應、是以東京及神奈川縣下之人員、被害皆極輕微

駐渝美大使行抵莫斯科

（莫斯科十七日中央社電）駐渝美大使哈雷少將於歸任中途、十六日到達莫斯科、與駐莫斯科美大使洛利曼協議後將赴重慶、

敵艦船沉毀共三百餘艘

（東京十六日中央社電）冲繩作戰開始以來、敵美因遭日航空部隊及水上特攻隊之熾烈攻擊、受甚大打擊、敵登陸兵力之補給 已呈危殆 發現冲繩本島與日本本土基地之海域一帶有敵機動部隊艦船羣之日軍、十二日以來、連續加以猛襲、戰鬥情形愈趨熾烈、二日至十五日、日航空部隊所獲之戰果時、已判明者如十六日大本營所發表、擊沉航空母艦一艘、擊破戰艦二艘、並擊沉破其他艦船共計卅二艘、所擊破艦種不詳者十三艘中之一艘類似空母、該戰果截至現在、加以日大本營所發表者、轟沉計百八十七艘、擊沉或擊破七艘、擊破百五十四艘合計三百四十六艘云

日軍特攻隊續創敵艦船

（冲繩某基地十六日中央社電）日機偵察冲繩附近敵艦船之結果、知慶良間列島南方、有以特設空母二艘爲基幹之一羣外、於本島附近集結戰艦五艘、巡洋艦七艘、驅逐艦十餘艘、輸送船七十五艘左右、對日陸上陣地加以艦砲射擊、日方自十六日晨以來 對之續行大規模攻擊中、

（琉球基地十六日中央社電）日特別攻擊隊十二日晝間及夜間、猛攻集合於冲繩本島附近之敵艦船羣、據其後所判明 晝間攻擊、轟沉特設空母一艘、擊沉艦種不詳者一艘、及擊破五艘、夜間攻擊、於那霸西北五十里之海上、轟沉巡洋艦或輸送船一艘 於那霸西南二十里之海上、以魚雷射中輸送船一艘 業經確認擊沉云、

（琉球羣島基地十七日中央社電）日陸海軍特別攻擊隊、對於集中冲繩本島周邊之敵機動部隊、仍連日繼續果敢之猛攻 十六日夜間之攻擊、截至現在所判明之戰果、計轟沉巡洋艦一艘、艦種不詳者一艘、擊沉巡洋艦一艘、戰艦或巡洋艦一艘、據由冲永良部島陸上陣地所見、似有空母一艘發生大火、旋即大炸裂沉沒、十六日晨來攻擊本島週邊之敵艦船羣及機動部隊之戰果 尚未判明、據特攻機拍電報告、自十六日上午八時半至十時之間、有一架報告衝入空母戰艦、三架報告拚撞、三架報告突入艦船、一架報告突入運輸船、同日下午各擊敵機動部隊之日軍特攻隊報告、五架衝入空母、四架拚撞、另一架[illegible]、炸中戰艦一艘、戰鬥機擊墜敵機六架、然敵軍之新意、仍甚旺盛、[illegible]本島周邊之敵機、總數包括陸上機[illegible]百餘架、

德元首告東線德軍
勉以奮力守土抗戰
臨陣退縮者決即處極刑

（柏林十六日中央社電）德元首希特勒、十六日對東線德軍全體將兵、發出佈告、略謂猶太布爾雪維克等强敵、刻已發動大軍、開始最後之攻擊、惟强力之德軍砲兵及步兵、自得大量之兵力補充後、即已對之發動邀擊作戰、今德軍戰綫、已因突擊隊預備隊及國民突擊隊之協力、而逐次加强 吾人務須在德國首都之正面、使敵出血、當此重大時局 放棄陣地之聯隊乃至師團、實卑劣已極 殊値吾人唾棄、彼等對勇於忍耐之人恐怖轟炸之德國各都市婦女、自亦慚愧 余茲向諸將士發出警告、諸將士爲拯救自身之悲慘生命、自應對於被蘇利用以與德人作戰、出賣祖國之少數德國將兵、予以監視、對於臨陣退却之將兵 應迅速逮捕、於必要時、更不必顧慮其地位、當可立即處以極刑、在數日或數週內、全體將兵倘能遵守義務、則敵之最後攻擊、將被瓦解、從而突破西方之敵、亦將潰退、由是柏林當可由德軍確保、維恩亦可復歸德人之手矣 吾等之歐洲、斷不能成爲蘇聯之囊中物、時至今日、德全國民衆之熱烈視綫、已集中於諸將士之身上、德國國民 今正期待東綫諸將士以不撓不屈之精神、與優良之武器、使蘇聯布爾雪維克之攻擊、歸於潰滅、

上下兩院合同會議席上
美新總統發表演說
闡明施政方針繼續戰鬥下去

（里斯本十七日中央社電）華盛頓消息、美大總統特爾曼、六日下午一時出席上下兩院合同會議闡明施政方針、並陳述反軸心國對世界戰爭之大戰畧依然不變化、而且不受任何障碍云

（里斯本十七日中央社電）華盛頓來電、新任大總統特爾曼在上下兩院合同會議之演說要旨如次、

故羅大總統過去當大戰勃發時、即奮力前進、不惜生命、爲祖宗而流血、今日吾人爲勝利、爲打開困難、自應繼續努力、不容稍懈、今日全體將兵、莫不定美國係一使人類增進和平與進步之良好指導者、余爲達成全體將兵此種理想 於此尤望美國全體國民、支持余之主張余茲

對全體美國人發誓

願貢獻身與全副精神、防衛和平與自由、此責爲余、義務、日德兩國、對於美國必戰至最後一人 此爲無可置疑之事實、吾人之前途雖仍有許多困難、然吾人之要求、唯有使敵人無條件降伏 吾人積極處罰戰爭犯罪者之決心並不稍動、現在美軍爲防衛自由、對已與男敗之盟軍共同作戰、不惜巨大之犧牲、吾人尤希望迅速獲致勝利、因和平之日遲一日到來則吾人將不免受龐大之死傷也、反軸心之抗戰力既已決定 羅斯福總統所曾考慮者 雖至細目、剗亦已付諸實施、吾人在美軍首腦有效適切之指導下、了發動吾人所應分担之作戰力、余自宜奮獻任以後、飭擊明余已定於一旬後召開舊金山會議、決無延遲、吾人務須以

解決一切戰爭問題

之勇氣、以解決一切和平問題 並非對和平徒寄予希望而已也、吾人爲確保和平 則應盡力奮鬥、於必要時 仍須繼續作戰 創設堅固國[illegible]聯合[illegible]事業、尤爲複雜[illegible]、但國際組織倘不確立、不僅人類之權利無由保護、抑且全世界將不能避免化爲戰場之[illegible]紛爭 惟一部份人士[illegible]希望之餘乃確信戰爭可以避免、有一部份人士又以不可逃避之悲劇運命論爲根據、主張戰爭係必然現象、以爲將來欲消滅戰爭、殊爲困難、今假定戰爭可以避免、則各國國民、自應團結一致、加强維持和平之決意、大國對於和平之確保、自應担負特別之責任、惟責任無論小國或大國、均應負担、不守法規、而以國際關係行使物力、自屬不合、因責任係在對他國而、使 而非在支配世界、係建立恒久之和平基礎、吾人固應與盟邦諸國協力 獲取向上、

設立强力國際組織

美國國民之支持 尤爲必要、余姑不問政黨入種及信仰、但願全國不惜予以支持、時至今日、美國已成爲最强之國家、今後吾人自應確保其地位、吾人爲防衛自由、應與他國國民協力 從事作戰、時至今日、吾人應與其他各國增進友睦、吾人爲同盟加入國相互之利益、應使對於前綫之生產、得以增大、使其水準得以向上、

日華南軍布告

茲鑒於現行第一種空襲警報與第二種空襲警報之分別相差不遠、特由四月十七日起將之改正如次、

第一種警報　長音一響（二〇秒）

第二種警報　短音（每聲各爲五秒第一聲至第二聲及第二聲至第三聲之間歇時間均爲十五秒）

解除警報　長音二響（一分鐘）

應付各種警報、動作雖[illegible]、惟於空襲警報時、尙希市民以迅速之動作、果斷之措置以應付之

渝延調整仍惡化 中共拒絕渝要求

（北平十七日中央社電）據同盟訊、關於樹立聯合政府及聯合統帥府之渝延調整交涉 依然陷於僵局、據此間消息、重慶政權利用美國冷視延安之態度 最近以軍政兩面爲渝延調整對中共提出兩項要求方策、政治方面、由重慶代表一名 延安代表一名、及美國代表一名、組織調整委員會、軍事方面、則改編中共軍、置於威得邁雅指揮之下、然此項辦法已遭中共拒絕、一方重慶亦廣播延安有共同抗戰意向、[illegible]九日渝國民[illegible]延安稱、彼等意在[illegible]渝政權、妨碍抗日作戰、而專在獲得政權云

華盛頓將舉行英美蘇渝外相會談

（里斯本十六日中央社電）美國務卿斯帝其尼阿斯、英外相艾登、蘇外務人民委員長莫洛托夫、特戈爾政權外長比特、及渝「外交部長」宋子文、特於本週末在華府舉行外相會談、爲舊金山會議之基礎工作、進行協議、

（里斯本十六日中央社電）華盛頓來電、英外相艾登 十六日上午訪新大總統特爾曼、呈遞英首相邱吉爾之宣告文 會舉行協議

蘇軍展開攻勢 美軍迫來布黎

（[illegible]十六日中央社電）據前綫消息、蘇軍業前進至奧得西方約二十公里、傳十六日夜抵達庫斯特林至柏林間之公路、此處距首都[illegible]公里、

（[illegible]十七日中央社電）據遠方前綫消息、蘇軍於十六日晨二時五十分、在奈塞奧得兩河之合流點一帶 開始攻勢、代巨哥夫將軍[illegible]司令官之[illegible]科維夫斯基元帥、集結[illegible]精銳陸軍猛攻、竟遭[illegible]、致其最初企圖業告失敗、同日上午、蘇軍攻勢更擴大至[illegible]及拉庫茲地區 奧得河下游休維克附近之蘇軍、於與[illegible]橋頭堡、刻正在激戰中、

東綫　蘇軍巨哥夫部下第一白俄[illegible]、於十四日晨在柏林[illegible]奧得兩河合流點[illegible]、尤於以庫斯特林[illegible]中心之橋頭堡[illegible]、德軍及[illegible]對敵次來攻[illegible]九十五輛後[illegible]、另一方面[illegible]巷戰後[illegible]因市內之大[illegible]部[illegible]司令部下[illegible]斯基部下[illegible]拉哈方面之[illegible]

西綫　綜合前綫報告、西部戰[illegible]進部隊爲[illegible]英軍突入塞[illegible]渡過摩爾[illegible]的河後、進抵來布黎世東南二十三公里之地、以第四機甲師團爲先鋒之中央部隊據報已突入展開激烈巷戰、自美第三軍右翼由圖林根侵入巴伐利亞、其中第十一機甲師團、進迫拜拉特、美第一軍企圖攻略來布黎世而由瓦塞夫屆爾美爾淨、布哈爾等三方面前進、先鋒部隊已抵達距來布黎世拾一公里之處、德元首大本營公報、

中部　一、德中部之防禦戰、更趨熾烈、有力之美軍部隊渡過陶河後、進抵東方、一、荷蘭戰綫、加拿大軍攻擊阿亨地區、但不過收到局地之成功、該地北方之敵偵察部隊、進至哥羅寧根、一、易北河下游與挨姆斯河中、戰況無實質之變化、一、德軍擲彈兵部隊、在馬克透布萊克東南方、對渡過易北河前進之美軍、加以攻擊、使退至渡河點 并虜獲俘虜多數、

敵美軍一部伊江島登陸

（南西某某基地十七日中央社電）冲繩周邊之敵美軍一部、於十六日上午八時許、以戰艦一艘、巡洋艦驅逐艦約三十艘、[illegible]三十餘艘、在本部半島西方之伊江島[illegible]、[illegible]守備隊[illegible]

台灣擊落敵機四架

（東京十七日中央社電）據台北電稱、十五日晝間、敵轟炸機約十五架、由菲律賓基地起分數度來襲台中、新竹各地軍事設施、及新竹彰化市、施行盲炸、日方邀擊戰果、截至現在判明者、擊落B二九型機四架、被害情形目下調查中、

襲日敵機損害大 敵或將改變戰法

（東京十七日中央社電）二月十日轟炸東京之時、美將路美新採用之以少數機作長時之波狀空襲法、與歐洲戰場之地毯轟炸法、爲其最得意之戰法、其後B二九之來襲日本土、大多採用此種戰法、第一日之三月拾日、適値大風、因之東京發生相當之損害、拾二、拾四日、及此次拾五日、拾六日之夜轟炸、亦有多處發生火災、日方制空防空各部隊之邀擊戰法 亦殊爲巧妙、尤其新銳夜戰鬥機之高性能 及新式高射砲射擊之精確、于每次均收穫相當戰果、三月拾日來襲敵機百三拾架之中 擊落拾二架、予以損害者約六拾架、拾二日來襲機百七拾架中、擊落四拾一架、擊傷約八拾架 拾五日來襲機二百架、又擊落七拾架、擊傷五拾架以上、展還高率損害之路美、其得意之戰法、今後或將加以修正、

敵機濫炸本市民居
災情慘重目不忍覩
死三十九名重輕傷四十五名
周廳長蒞災場視察慰問災黎

（中央社訊）十五日上午三時四十分、敵機數架、藉微明月色竄入本市市空、對東區施行濫炸、幸省會消防隊及該區保甲街坊消防隊迅即馳救、將火撲滅、故結果只焚毀商店一間、並無死傷民衆 惟中心區等處之三災場 則異常慘重、統計敵機投彈約十枚、炸傷房屋約三十間、死傷平民甚衆、當敵機逃遁後 郭警察局長、金工務局長 保甲會凌秘書等即到場指揮省會消防隊、工務局發掘隊、保甲街坊消防救護隊、担架隊等從事發掘救護、其餘紅十字會救護隊 方便醫院救護車、亦趕到施救、記者爲明瞭各災區情況、特分別前赴調查、無辜慘被炸死市民、屍體橫陳路旁 殘肢斷臂、血肉模糊、加以號哭哀泣之聲 實使人目不忍覩 而對敵機之暴行、益增痛恨、又是日上午八時半 周政務廳長乘車前赴各災區巡視、對炸死同胞、深表悲悼 而於受傷民衆、則詳加慰問、市民對當局關懷盛意、咸表欣謝云、

警察局發表死傷者調查

（中央社訊）本月十五日上午三時五十分、敵美機一批侵入市空、向東堤小北住宅區濫施轟炸、經誌昨報 茲查省會警察局消防總隊及有關各救護隊 昨在掘出重傷者四十五名、死者卅九名、除死者聽候親屬領外 其重傷男女、均送博濟醫院救治（此數目乃截至十六晨止、現仍發掘中）現將死傷男女姓名、年齡、住址等調查如後、

死者　阮杜氏、女、六十三〇、惠愛東路八七號　關兆、男、十〇、惠愛東路八九號　朱彩標、男、六十〇、惠愛東路九一號　黎氏、女、四十六〇、地址同、阮杜氏、女、六十二〇、地址同、陸蝦、×、二十六〇、惠愛東路九十五號、就氏、女、五十二〇、地址同、林氏、女、二十七〇、地址同、無名氏兩名、惠愛東九十七號　關某、×、惠愛東路九九號、無名氏兩名、地址同、徐大可、×、七歲、惠愛東路一〇五號　左耀柱、×、十〇、惠愛東路四十八號、左耀棠、×、二十二×、地址同、芳、男、六十三×、惠愛東路五二號、羅鄧氏、女、三十〇、地址同、無名氏十名、惠愛東路全利日本野菜抄撈處、盧乃森、男、十二〇、德政中路德仁里二〇號、盧阮平、女、十〇、地址同、盧玉平、女、十四〇、盧國平、女、八〇、地址同上、岑黃氏、女、四六〇、德政中德仁里二號、黃氏、女、阮氏、女、徐永、三名地址未詳、黃吳仔、×、鍾家巷九號　黃氏、女、黃蘇蝦、女、十二〇、地址同上　盧志瓊、女、十四〇、德政中路德仁里十八號　死傷未詳、以上共死者三十九名

傷者　阮權、男、三十二歲、鄭黃氏、女、四十歲、名寓惠愛東八七號、阮兆寬、女、八〇、阮美珍、惠愛東九十三號、阮權、×、六七〇、地址同上、陸妹、女、十五〇、陸興仁、男、二十二〇、惠愛東九二號、無名氏三名、惠愛東一零一號　徐蓮、男、五十五〇、徐李氏、女、廿六〇、徐陸氏、女、四十五〇、惠愛東一零五號　周卓釗、男、七〇、周鍾氏、女、卅四〇、惠愛東一一一號、陸業、男、五十五〇、歐容、女、六十〇、梁氏、女、卅〇、惠愛東四六號、陳氏、女、四十八〇、左耀棠、×、三十〇、陳云平、女、四十八〇、羅潔珍、女、廿五〇、左牛、×、四十〇、左倩妹、女、十六〇、慧愛東四八號　陸九、×、五〇、[illegible]國森、男、十三〇、陸柏、男、廿八〇、陸王氏、女、廿四〇、陸蘇蝦、女、十一〇、惠愛東五〇號、吳國森、男、五十四〇、吳仕傑、男、十一〇、吳秀聞、女、廿三〇、何氏、女、四十九〇、麥氏、女、廿二〇、惠愛東五十四號、黃杏、女、四十七〇、陳瑞冰、女、廿一〇、陳麗平、女、十一〇、陳何氏、女、卅四〇、鍾放、×、廿二〇、日本全利野菜採辦處、黃勝、×、德政中德仁里四一號　潘華氏、女、七十〇、袁志、×、四十五〇、馬徐蘇、女、卅〇、以上三名惠愛東七九號、以上傷者共員十五名、

河面救讀委會 施救傷害同胞

十三日下午二時許、有敵美機一批、侵入市空、在河南上空投彈十餘枚、波及洲頭咀一帶河面、民船走避不及、以致死傷頗爲慘重、該處河面救護會黃沙辦事處見有滿載被炸傷害[illegible]小艇十餘艇、疾駛前來、請求救治、當即會同河南區救委會聞聲而來之救護隊員分頭施救、是役傷者約三十數人、十救治後自行歸家 有重傷者梁九、杜王氏、杜冠球五人、即送省立醫院療治、又、十四日下午七時三十五分、美機又在新塘上空凌虐、並向行駛該處之東安渡用機槍掃射、當該渡開至市泊花尚碼頭後、即電河南救護會請該會全體救護隊員、即馳赴施救、計該渡被傷害搭客有林坤福、×性二人、莫×、×性二人、霍桑、盧桂蟬、張煥康、女性二人、共五名、於施救後、即派車轉送省立醫院收容療治、（以〇代歲以×代男）

販報業同人組織休憩室

洪門路南本市販報業同人、爲聯絡感情、以謀互助、經已籌備組織販報業同人休憩室、并於十一日發起人會議、推定何生、鄭席、鍾炳、麥耀、張福、梁垣、楊榮、周錦、何燦、何於和等九人爲籌備員、並經決定由今（十八）日起至月底止、地點洪門本部云、

實施戰時房屋租賃法後 業主仍有征米代租 深盼當局嚴行取締

（中央社訊）本省當局前以屋業主藉口生活程度高漲、改收穀米爲租值、不獨妨碍民生、影响治安、且於貨幣流通、及警捐收入、均有妨碍、偷任令佈告嚴加取締、際此戰時房屋租賃特別法開始施行之今日、尚有少數屋業主擅行征收實物、則不獨市民方面將感受莫大痛苦、而於金融安定上亦當受若干阻障、良以邇來各物昇騰、數口之家、已感不易支持、若再加以被征實物抵償租金、則在此物價漫無標準之今日 此額之外負担 更無從統計、惟自當局佈告嚴加取締後、此種不良風氣、至今仍未戢除、深盼當局切實注意、嚴行取締、以免死灰復燃、而市民對於上述情弊之檢舉 尤應爲當局之助、以清惡習云、

警察局整頓交通 續辦交通安全週

（中央社訊）警察局爲謀普遍灌輸市民交通常識、以期減少交通危害、特由本月七日起至十三日止舉行交通安全週、除在各報及各電影院登載及放映交通安全宣傳標語、並由警察局派出交通組長及督察員、在各馬路要衝協同員警指導市民遵守交通秩序 成績甚佳、查舉辦期間、原定至十三日已告完竣、茲查警局爲使市民獲得更深切認識 特由十四日起延長期間一星期、逐日仍繼續派出大部員警在各馬路指導市民交通秩序、又查該局爲謀充實各分局交通警士學術、將舉辦交通警察輪迴訓練班、將所轄各分局現役交通警士、逐局考驗後、輪迴入班受訓、期間三星期、已由十六日開始授課、聞各分局交通警察自經此次訓練後、須一律派回交通崗位服務、不得無故調充普通警察、以期收澈底整頓交通之實效云、

法院判決主文

廣東高等法院判決主文　卅四年四月十二日

民判決　三記〇葉滌雲與霍永銓等因執行異議及確認租約上訴

主文　原判決除確定部份外變更、確認被上訴人霍永銓所有廣州市光復南路第四十號門牌內房屋告卅八號部份在左便面積六井四十三方尺一方寸深潤照登記圖爲租賃與上訴人葉潤、並由上訴人期[illegible]光復南路第四號[illegible]房屋租賃與上訴人期[illegible]民國卅五年二月底爲有效、第一二審訴訟費用上訴人霍永銓負担十份之八、葉潤堂負担十份之二

民判決　霍永銓因確認租約無效與葉滌雲等

主文　原判决變更、確認上訴人就廣州市光復南路第[illegible]號舖房二樓三樓所締結租賃契約內左便面積六井四十三方尺二十一方寸潤十三英尺餘六十六英尺餘部份爲無效、上訴人等應連帶將前項舖房交還與被上訴人、被上訴人其餘之訴駁回、第一二審訴訟費用上訴人均駁回[illegible]假執行之聲請及上訴人葉滌雲其[illegible]第一二審訴訟費用被上訴人負担十份之六其餘由上訴人負担

叔林因繳租及確定[illegible]周吳氏與梁氏等舖底上訴聲請救濟

主文　聲請駁回、聲請訴訟費用由聲請人負担

公告

本院執行黃合德堂與黃合德堂董福年受償損害返還事件、將被告董福年所有坐落本市大德路門牌第一百十八號鋪業一間、契證公告無效此告

廣州地方法院

律師李頌衛鄭重聲明　本律師接受[illegible]委託[illegible]

律師王素伴代表[illegible]

律師陳浩瀛代表伍四號明興磨粉廠啟事　[illegible]

校房

第廿五期

鸞膠續斷絃

紹

槐陰掩映，竹風淡淡，在蟬鳴雀噪中，一病者方於醫院之病室中，臥榻間展箋細細讀，且讀且點首，若不禁其低徊欣賞者，蓋彼手中所靑，蓋爲調寄滿庭芳詞一首也。詞曰：「芳景初回，春人漸困，兩餘小院寒輕，芦花如絮，香雲撲疏櫺，寂寞傷春滋事，都付與夢曉詩情，雖紫燕，似曾相識，軟語訴飄零，自疎慵已慣，香亦實鴨，指冷孫箏，儘低徊往迹，何處塡憑。襟上酒痕和淚，靑鏡裡，華髮星星。更休提，舊愁滄海，辛苦記平生」。格妙辭花，詞同激舌，深深尋味，一女護士固是佳作，而病者正在呀，推門入，巡廻前語病者曰：「荒唐亂謅，汚尊目極矣」。病者曰「寫作俱佳，令人不厭，再回看也。」女護士曰：「眞告先生，此特爲余錄寫他人之作，儂深愛其詞語淸麗，一讀一低徊，何期逢人君曰」。病者曰：「軟語訴飄零，此詞中語亦活作汝昨宵寫照耶」。女護士聽之微笑，再談而出。病者耀庭也，池年才二十許，女護士蕭姓江氏，小名寶釵，而病者則爲池耀庭，方挿鼓盆之痛，蓋半載前，貌美而情深，於半載書折翼，腸斷肝摧，自謂滄海曾經，情深敵劍，誓以鰥身終，不作續絃想矣。而乃香奩在床，零脂在篋，目之所觸，輒興曉喟，煩擾紛集，終宵無眠，即欲更娶淑女，使別溫春夢，少解哀忱，遂又恆耀庭所峻拒，母有表姪曰洗三姑者，智囊也，媚其事，即願爲借箸而籌，曰：「祗須如此如此，則圖爲更續斷絃，易耳」。其母大喜，蓋至是病去，而始令耀庭入醫院養病，而耀乃得與江鸞父相結識，但聽其「軟語訴飄零」，此詞中語耶」，不活是汝我昨宵寫照耶」一語，可知其喜傾心於江鸞父矣。實則鸞父卽爲洗三姑之甥，淑質淸求，綺年玉貌，兼而有之，方爲女護士於某醫院中，洗三姑乃以此爲佃妮子足偶耀庭，因以姪女自任，而特使耀庭養病某醫院中，俾與鸞父結識，鸞父雅好清吟，而耀庭亦向有會嗜曰，知二人必將有合也，亦以爲人非木石，苟見所欲，事勿動心，故特使相接近，以減其故劍之思，而破其鰥魚之誓，卒乃得收磁鐵互吸之效，不稍費吹灰力，已水到渠成，蓋耀庭於出院後之半月，而鸞父已謝職歸，于舞塲劇院中，且時見其與池并肩携手行，又不一月，而池且爲江家坦腹東床人矣。新婚之夕，池悄語鸞父曰：予自賦悼亡，卽矢不更娶，不意病中得與卿值，遂使已冷情腸，重溫春夢，甚矣乎！守眞之難也。父曰：卿小字鸞父，爲予續室，此所謂鸞膠續斷絃，後洗三姑以經過事實爲池告，問何以謝媒？池十變卑稱曰，吾乃墮汝計中。（以父代敘）

香港舊事　街市決鬥

木

前數年，有夫妻一人，僑寓香港中環，夫名杜龍，妻名金飛娥，山東人也。其始：兩人皆以賣武技爲生，精技技，大爲觀衆讚賞，爭擲以金錢，兩人所獲甚豐，不數年，少有所獲，不復出賣技，乃於香港稅一鋪，營生，持屠拆算，飛娥貌甚美，性兇悍，復貪婪，凡購物必多取，一夕，飛娥於街巿中購豬肉四毫，賣者與之，飛娥謂購肉四毫，而小若是，必短秤，須添肉，賣者以飛娥常到購，無論多少，購後必復索取，賣肉者遂不與，更虛以穢言，飛娥大怒，饗以巨靈掌，賣肉者冷不提防，踉蹌後去，賣肉者大怒，急翻身起，取一竹扁担擊之，飛娥急以所購肉擲之口中，赤手上禦，街市中人平日均受飛娥強取物去，咸惡之，今見賣肉者無門，羣起幫助，扁担竹升，餘條，飛舞旋轉，前後遮攔，左拮右拉，打得衆人如狂風掃葉，被打手傷肩破額指背者六七人，衆知不敵，急鳴警笛，亡何，警差至，飛娥急棄竹升，立於牆角，警差見傷者衆，乃將衆人一併帶返差館，詰之，衆皆謂飛娥女子所傷，請爲懲創，飛娥曰：不然，吾與一人購肉，他短秤，復非禮，余罵之，不料其左右販賈者，亦以穢語施我，余不與辯，正欲去，不料他尚怨自爭鬥，余恐被所傷，故立牆角以避，及警差至，不審眞僞，強余來，試問余一弱質女子，焉能與衆男子相鬥？官以爲然，遂釋飛娥，并判衆人各罰銀二元遺去，衆均敢怒不敢言，含忿而去。

大口金（八十）

第一回：兩劫三水獄

班長知大口金已熟性，故意張大其詞曰：若爲民事犯，則數十金茶資便可通融矣，但華光廟祝，乃刑事犯疑犯，且又爲竊盜本縣大老爺之太太之嫌疑犯，大老爺父曾經令飭特別嚴密看管者，就算探期，依正手續，亦不許探望，況例外特別探耶，因此非百金不辦矣，大口金因不明所謂民事犯及刑事犯，本欲詢問，誠恐班長又口若懸河，滔滔不絕，說出許多累贅話，故不敢啓齒，姑無論其爲何事，總之明白班長要索百金，始許其一面廟祝而已，但自忖是日出門，囊中僅得數金，固相差甚遠，知無以塡彼等之慾壑，故不敢置答，班長見其默然不語，遂問之曰：豈以爲奢耶，何以啞然無語。大口金曰：非也，衙門錢，縱使千金亦非奢，班長曰：汝眞熟性矣，大口金知其誤會，續曰：區區百金，雖不足以云多，但我固未便也，班長尋思大口金所言頗覺有理，蓋曾通人出入，焉有携備百金以作費用者耶，惟是飛來橫禍，安能任令逃去若干，不妨說明，俾易商量，大口金仍然不好意思說出，經班長屢次催促，始囁嚅而言曰：僅數金耳，此言一出，班長亦爲木然，蓋班長之估量，以爲大口金乃華光廟人，廟中收入甚豐，既來探監，最低限度，亦有二數十金，以備各種費用，豈有囊中少得如此可憐者，眞出乎意料之外矣，乃作不耐狀曰：眞不熟性矣，枉我一片婆心，爲汝設法，汝須知此欵非我個人所得，則多少不成問題，因我個人不能作主，還須與別同事瓜分也，如眞僅得數金，則無庸多講矣，言已掉頭不顧而去，大口金欲見廟祝之心甚急，又以班長旣有能力許其特別探望，因思惻隱之心，人皆有之，或者苦苦哀求，不難動班長之心，於是急足追前，懇之曰：望班長憐憫，大發慈悲之心，許我一面廟祝，眞萬代沾恩，感激不淺矣，大口金固硬性之徒，本不作此搖尾乞憐之哀鳴言語，祇以爲廟祝計，故迫得忍氣吞聲，捺頭以就命耳，詎班長仍不恤之，大口金知不能轉環，乃悻悻然而去。（未完）

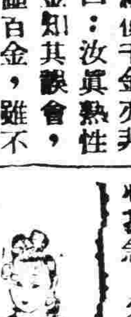
★　★　★

龜蛋

紹

龜蛋，名至不雅，粵人多以是罵人者，然幽燕間貴人，置酒高會，則必列有龜蛋一盤，値至不菲，北方人士，蓋以珍品視之，若門移之南洋羣島，則直爲家常便菜耳，據曾遊南洋者言，謂南洋巫羅巫羣島，俗稱南北龜，其地物產豐富，如珊瑚，玳瑁，海參，鮑魚，沙魚，鯨魚等，觸目皆是，又多燕窩，北龜島之內，地勢欹斜，沿岸白沙平鋪，綿亘數里，有如白練，此卽龜鼈產卵處，每當波平浪靜，輒有龜鼈浮沉上下，數以萬計，大者重可數斤，夜爬上沙陂，挖成巨窟，於數小時內，產卵其中，每窟至少一百二十枚，上覆以沙，天曉時，人搜覓沙陂，帶鐵鑿，循水涘行，見白沙之有異跡者，即以鐵鑿挿入，如有黏痕，則挖沙拾取，每次可得十餘枚或二千枚不等，既畢，滌而曝之，可藏月餘，龜蛋之形，與鵝蛋同，殼軟而韌，如小氣球之失氣而不能圓者然，黃之蛋白不堅，殼亦如故，洵特性也，吾國北地所有，亦由南洋各地運來，北人重視之，蓋物罕爲奇耳，醫者言，鹹龜蛋可治肺癆云。

楊貴妃



新耶

盈回：長生殿慶祝生長　范陽鎭合圍獵較（八九）

詩曰：長生秘殿倚靑蒼，能使憐香舞袖揚，玉體還分獻壽觴，滿身新帶五雲香！

說道：「請禮口輕嘗，休要留一點殘滴。」他這樣慰勞楊貴妃，楊貴妃橫波一掃，謝主隆恩，然後張開了朱唇，任憑唐明皇把酒倒下去，這橫波一掃，媚態橫生，唐明皇見了，不禁銷魂，幾乎連酒觴也拿不穩！過了一會，才定了神，說道：「左右，且檢出了寶象萬金鈿一事，賜與貴妃娘。」一十正，他又在身上解下了他所佩的瑞龍腦八寶錦香囊一枚，賜給與楊貴妃。楊貴妃謝過了恩，這日的筵宴，盡歡而散。安祿山雖然是一個胡兒，而且又是一個「幼聰仔」，但是狼子野心，久蓄陰謀，時圖不軌，他一向在朝裡受封身平王爵，本來寵幸無雙，富貴已極，不過他在京畿裡，伸展不出什麼飯髮的拳脚來，而且只是一個王爵，沒有兵權，手下又沒有兵，那天和丞相楊國忠發生磨擦，奉旨出鎭范陽，就率貔貅，雄鎭邊陲，跳出了樊籠，正好暗謀大事，他把四周圍的爪牙收買了，以圖舉事，因爲他所轄的，原有三十二路將官，但那些將官却十二分雜牌，什麼人都有，性情各別，嗜好不同，難以收爲心腹，做他的臂助，因此之故，他便想出一個一元化的辦法，奏請了朝廷，所有范陽關所轄的三十二路將領，統通改用了胡將，朝廷准了奏，不消說這一批大小將領，都是屬於安祿山的部落的，如此一來，他可以打成了無清一色後，他可以無所顧忌，而爲所欲爲了！三十二路將領中，各有了頭腦，才別分成了東南西北四路，每路有八個單位，東路的叫做何千年，南路的叫做高秀岩，西路的叫[illegible]貼，北路的叫史思明。都是悍勇非凡，懂得韜略，還有一員挐毛高鼻的莽兀剌，一員雌目胡皖的惡支沙，一天，安祿山傳集了他們到來，不一時，他們已經到了，每一個都雄赳赳，十二分精神，金盔鐵甲，全副武裝，眞是威風凜凜，殺氣騰騰，他們到了帳前，參見了安祿山之後，就問他道：「請問王爺，傳集某等到來，不知有何鈞令？」安祿山道：「衆位將官，俺今天請你們到來，不是有什麼特別事情，因爲我在秋高馬壯，正好演習武藝，大家且同去郊外那裡，大合圍場，較獵一番，你們可贊成麼？」各路將領一齊答應道：「謹遵將令！」安祿山道：「那末我們就準備前去吧？」說罷就吩咐左右備馬，左右答應了一聲，把一匹馬牽到了轅門，安祿山將身跨上馬上，輕挽絲韁，二十幾名家將跟着了他，後邊就是各路將領。一路上旌旗燿日，威風凜凜，殺氣騰騰，安祿山意盼自豪。跟着各路將領之後，還有十幾個胡姬，也打扮得花枝招展，騎着馬兒，隨着大隊而行，安祿山見得如此陣容，不由得滿心歡喜，看他們個個都賣力過人，精神突突，用着他們攻關破陣，有什麼攻不破，陷不來？（未完）

★　★　★

短篇小說　未了相思

再生

世家子何兆雄，幼年隨母至友家竹戰，友家亦有女孩，名彭婉眉，年幼于何一歲，亦隨其母至者，何母及宛眉之母皆厭此兩小童之阻碍，驅出外共戲，以免擾彼等竹戰，嗣此日以爲常，竹馬靑梅，感情日洽，友儕輩以彼二人如是友愛，輒指而言曰：此小夫婦也。何與婉眉尙未解人事，聞語但微笑而已。其後年漸長，情愛愈濃，每于花前月下，密語談情，惟仍未及于亂也。而霹靂一聲，戰禍遽起，何父母急攜之逃離香江，以事出倉卒，無暇與女別，從此一雙有情人，遂地北天南，無復日夕相親矣。其初何尙數日一函，以予婉眉，無奈數發未得一覆，遂而何亦以事務匆忙，更無暇于書牘之間矣。時光荏苒，瞬已三載，何對婉眉之思，仍未忘懷。一日，何與友儕于酒家樓爲午食，中有女侍頗目何，異之，再復細察，始呀然揚目呼曰：爾非婉眉乎？何以至于此？至是遂相與問別後狀況，始知女於事發時，亦隨其父母落鄉，後以生活無着，遂隨母輾轉而至于港，以生活所壓迫，竟淪爲侍，言下不勝唏噓，何力慰之，而舊情復合，倍覺纏綿，而婉眉之母以何少年英俊，亦有以之作壻意，蓋以爲此一段好姻緣，行將成就矣。詎意某日婉眉接鄉中來函，云其父病危，着即回鄉。婉眉接函，即與母旋鄉，船至中途，突遇盜，盜見婉眉，以其美，欲劫之，婉眉知不可免，乘盜不覺，躍水中，一縷香魂，遂長埋綠波中矣。何聞之，痛不欲生，遂在墳塲設一虛塚，中鑲以照像，題曰：「未婚妻彭婉眉之墓」，以誌不忘。每于假日之暇，手携鮮花，躬臨憑吊，知者咸以爲情痴也。

★　★　★

茶座消息

女唱家伍麗娟，近來在市橋，大良，大岡，潭洲各鄉，輪迴出唱，昨接來鴻，謂爲倦思歸，此三數日間決返回廣州，轉換其生活上趣味云。

百樂門茶座，夕者邀請小燕飛登台客串，聞甚於寶座，燕飛此次復唱，純係感情上作用云。

閨秀唱家杜碧如，昨在西關某茶室茗畢，匆忙中遺失數千金，碧如謂「破財擋災」。

金聲戲院義唱大會定十七晚舉行，廣州閨秀歌劇團各藝員均來爲加插節目。

六妹李綺園，近日在家裡大讀新曲，過其門，輒聞嘹亮歌喉，聞綺園將有登台之想。

祥珍女老板盛秀珍，係住在寶華西關者，據稱「住到咁遠，眞係唔方便」，打算遷出西關居住。

龍津東富貴樓茶座，日間復開，聞今後節目，着重趣味及新節目轉換，茶價力求平民化，短期內擬落鄉佔路。湯劍廷亦擬祥珍後座，梁灼霞自受聘中華茶廳後，甚得老板器重。（芳草）

新嫁娘詩

梅縣黃公度（遵憲）

先生，對於民間文藝，獨具卓識，生平所有著作，雖素涉諧謔，然雅而不俗，可誦可歌，與樵子牧夫所唱吟者，有天壤之別也！其遺作新嫁娘詩云：「前生注定好姻緣，彩合欣然定帖傳，私看鸞庚偷一笑，儂郎與我是同年；脈脈春情鎖兩眉，阿儂剛及破瓜時，人來偶話郎家事，低繡弓鞋佯不知；（未完）

★　★　★

人物誌　黑膠綢與朱卓文

甫

黑膠綢爲吾粵著名之土貨，織以蠶絲，晒以薯莨，熱天以爲衣，殊得淸涼爽快之妙，惟染汗而後，即便發白，俗稱之「生鹽」，以是[illegible]不得不勤，則更[illegible]生之益矣。在十[illegible]婦女輩多喜服之，[illegible]中別饒風趣，於是乎有以「酸枝檯椅」稱之者。昔者男界則惟農村中人及[illegible]者尙之，[illegible]局所文員服之，[illegible]然近，則多[illegible]穿之，以其洗[illegible]可節約[illegible]，[illegible]命健者朱卓[illegible]服之，抑且留[illegible]，其紀及之，亦[illegible]也。當民十[illegible]朱曾出任中山縣長，[illegible]伊始，邑人開會歡迎，車水馬龍，冠蓋雲集，主事者久立會門前拱候，而良久良久遲，朱之隨從，尙姍姍來，大異之，旋有報邑侯已在會中者，問何在，其人乃遙指衣黑膠綢者以對，始知朱已便服徒步來，拱候于門者，乃徒知注意邑侯隨從之盛之老例，而忽之也，此事也，邑人播爲美談，而朱之能擺脫官僚氣習，不於此可覘之耶，又朱於任中山縣長時，嘗偕其女慕飛勦賊，與賊鏖戰，朱獨其魁，時父若女，亦因並衣黑膠綢衫褲也。

粵謳　我唔願接客

藻雲

我唔願接客，就要俾我埋街。一世墮落靑樓，你話點樣去捱。晚晚咁奔波，容乜易壞。替人地去搖錢，一局返的咁多揸。過客，就要還花債。到底十分唔願，都要共佢和諧。累到我夜去朝來，無乜了賴。咁茫茫，自怨命乖。苦海無邊，無[illegible]。捱世界。捱到我腰圍減瘦，手臂似條柴。

[illegible]是嫁期，閒情閒緒幾多[illegible]問是誰家新嫁娘；姍姍雲步下車初，鵲偶丫鬟取次扶，未識花顏先露眼，[illegible]夫婿貌何如；靑毡花席踏金蓮，女使扶來拜案前，最是向人羞答答，綵絲雙結共郎牽；洞房四壁沸笙歌，伯姊諸姑笑語多，都道一聲恭喜也，明年先抱小哥哥。（知子）

★　★

參差荇菜

德

市街之中，有賣菜女子，名阿香，洪姓，年可十八許，頗具姿色，肌膚如雪，當其整理筐筥時，纖纖素手，掩映于碧綠蔬菜中，益增其美，旋復曼聲喚賣，其聲亦至嬌，如出谷[illegible]，淸脆可聽，過者多爲其吸引，不期然而光顧，明知其價略昂，其秤或不足，亦不少較，于是阿香每日之所獲，恆倍於常人，且有餘資奉[illegible]嘉仁，垂垂老矣，早鰥，無子，家又困[illegible]賣菜傭，顧體衰力弱，欲博升斗良不易，[illegible]能代己勞，饔飧始得繼，故嘉仁之視阿[illegible]生活惟阿香是賴，設遣嫁去，吾將誰依，[illegible]乃如瑰寶，有向之說婚者，嘉仁輒曰：「吾[illegible]能爲吾生養死葬者，亦無不可」。人以[illegible]則曰：吾女精幹，吾固不患[illegible]也」。阿香日販菜于市，將軍之儔，鵠之者固多，而市中人之眈眈逐逐者尤不少，鄰于阿香之旁者，亦有一菜販，名區元，年雖僅廿許，然爲人極狡獪，于婦女之光顧者，每以蜚語調謔，故常爲人所嗤鄙，惟區元不以爲辱，反以爲榮，若曰：「此追求過程中必有之舉也」。既覩阿香艷其貌，更力謀近之，阿香畏其擾，亦畧予以顏色，[illegible]以爲得計，益媚之，並推愛及其父，嘉仁知[illegible]無賴者，每曰：「吾女美而賢，非富貴中人，莫得而妻之也」。儕輩中有知者，則勸區元知難而退，區元殊不謂然，語人曰：「此特其父之言矣，彼又安知女兒心事者，吾將直接向阿香說之，必可圖也」。一日區元出巿，懷一手鐲，乃出而示之曰：「以此贈汝，汝亦願之乎」。阿香[illegible]，金光燦然，欣然伸其臂，微笑曰：「汝欺我耳，鐲腕恐有約，不克當此」。區元亦笑，曰：「不然，但汝受我鐲，則爲我人矣，此殆汝之擇偶也」。言次，試以鐲加其腕上，阿香不拒，既已，即立挑菜筐起，飄然而行，區元反爲之雀躍不已，旋出語于人曰：「阿香已許吾婚矣」。衆以爲異，質之嘉仁，嘉仁極力否認，且曰：「癩蝦蟆想食天鵝肉，亦妄想耳」。未幾[illegible]阿香果以婚于富家子聞，區元大駭，走其家，逕詰阿香，阿香反顏向之，並斥之曰：「此手鐲乃汝自願贈我，而非納于我腕上者，汝究有何所據，乃謂爲有婚約關係，亦太無賴矣」。區元語塞，[illegible]悻悻去，[illegible]，厲聲謂阿香曰：「汝騙我手鐲，而可嫁別人，當日愼，吾必有以報也」。翌日，竟不見阿香出巿，覓其父亦不見，區元以爲彼必懾于己之大言，或可望奪其志，至收巿後，逕往其家迹之，則父父女兩人，已於晨間他徙矣。

女西醫　潘芳芬（專醫）
婦科一切難孕婦女
經病白帶　暗病
傳染急慢毒症
（豐寧路卅十五號）（新電報局對面）電話一六六六一

光復中路卅九號
廣源老醫園
添丁醋
電話一一〇二六

八百載太上皇
最瘦風腸　香硬肥皂
廣州海珠南　電話一六三一七

兒科專藥
宏興鷓鴣菜
行址：廣州一德路

林展才醫師專門
男女毒症　外科割症　耳鼻喉科　設備檢驗
根本治療一般傳染而來之白濁梅毒　青年生殖器障碍　身體衰弱　解決五官疾患　白喉鵝喉危險症　用顯微鏡檢驗　加診症效力
診療所太平南路四十四號二樓　電話一一一八六

大德戲院
特別供映電影　戰地情天　伊秋水主演
二時半　八時止
下期復活

許仁醫師
毒症醫病專門
精醫傳染毒症
白毒惡毒　新法根治　限日痊愈
許仁醫院（惠愛路九十九號　即電話所對面）電話一六六六一

許仁大醫師創製・內分泌荷爾蒙製劑
許仁補腎丸
醫專
腎虧腎病　發育不全　子嗣艱難　腰酸背痛　諸虛百損　暈眩耳鳴　神經衰弱　腦病善忘　夜多小便　病後欠補　身弱畏寒　體衰力薄　氣血兩虧　夢遺失眠　腎弱腎虛　腎衰腎萎　先天不足　後天失調
（藥房均代售）

勵吾廣告社
專營　流動廣告車　戶外墻壁廣告
繪圖設計　美術招牌　油畫油漆　慶典佈置　石印畫稿　電版畫稿　櫥窗陳列
代登各報紙廣告　各戲院廣告
廣州長壽西路一六六號

萊哈山人會客
時間：每日下午二時後
地址：一德西路月桂坊三號二樓

羅惠良
亦寶
皮膚癬疥　外用專藥
上痕止癢　強力殺虫
十三甫
羅惠良醫藥局
中醫羅穎庭羅衛文光
專醫瘡科皮膚病

新上市廿枝庄
大金馬香烟
物質名貴　欵客珍品

大中國捲烟廠出品